



Руководство
по эксплуатации
iPod mini

Содержание

- 5** **Начало работы**
- 7** Что необходимо для начала
- 10** Настройка iPod mini для воспроизведение музыки

- 16** **Управление iPod mini**
- 16** Использование элементов управления iPod mini
- 22** Подключение и отключение iPod mini
- 24** Упорядочивание и перенос музыки
- 31** Установка настроек iPod mini
- 35** Использование дополнительных функций iPod mini
- 39** Аксессуары iPod mini
- 45** Зарядка батареи iPod mini

- 48** **Советы, поиск и устранение неисправностей**

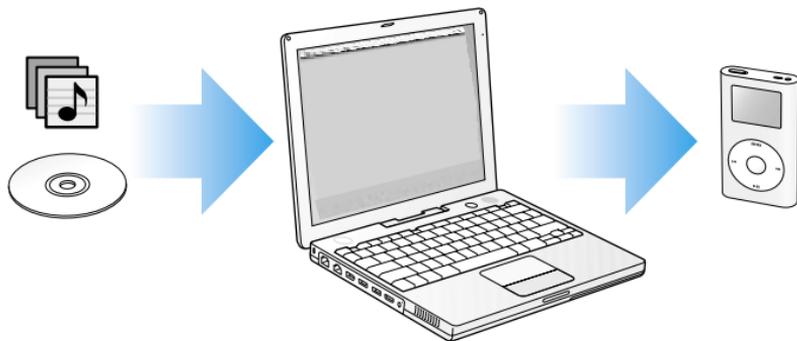
- 54** **Более подробно о службе поддержки**

- 56** **Меры безопасности и чистка**

Начало работы

Поздравляем Вас с приобретением iPod mini.
Прочтите этот раздел, посвященный
эксплуатации iPod mini.

iPod mini работает с музыкальным программным обеспечением iTunes, которое поставляется на компакт-диске iPod mini. Используйте iTunes для импорта песен со своего компакт-диска или музыкальной коллекции в цифровом формате на Ваш компьютер, либо используйте музыкальный магазин iTunes (доступный только в ряде стран, в России временно недоступен) для приобретения песен и скачивания их на свой компьютер. Затем систематизируйте песни и перенесите их на iPod mini.



Функции iPod mini

iPod mini является музыкальным плеером и даже больше, чем музыкальным плеером. С помощью iPod mini Вы можете:

- Хранить песни с компакт-дисков или из музыкальной коллекции в цифровом формате для прослушивания в пути
- Прослушивать аудиокниги, приобретенные в музыкальном магазине iTunes (доступный только в ряде стран, в России временно недоступен) (необходимо подсоединение к сети Интернет)
- Записывать и синхронизировать контактную информацию, повестку дня и список дел со своего компьютера
- Записывать текстовые заметки
- Установить будильник
- Играть в игры.

Обучение использованию iPod mini

Прочтите данную главу и узнаете, как настраивать iPod mini и быстро приступить к воспроизведению музыки. Чтобы узнать больше о воспроизведении музыки на iPod mini и использованию некоторых других его функций, см. "Использование iPod mini" на странице 16.

Учебное пособие по iPod mini

Для более углубленного изучения методики переноса и воспроизведения музыки на iPod mini см. *Учебное пособие iPod mini*.

Что необходимо для начала

Для использования iPod mini с компьютером Macintosh необходимо иметь:

- Компьютер Macintosh с встроенным портом FireWire



6-контактный порт FireWire 400

- Операционную систему Mac OS X версии 10.1.5 или выше
Для выполнения ряда функций необходима операционная система Mac OS X версии 10.2 или выше (рекомендуется Mac OS X версии 10.3.3 или выше).
- iTunes 4.2 или выше (iTunes поставляется на компакт-диске iPod mini)
Убедитесь в том, что у Вас установлена последняя версия iTunes, посетите www.apple.ru.
- iSync 1.1 и iCal 1.0.1 или выше.

iSync и iCal являются вспомогательными средствами для синхронизации контактной информации и повестки дня с iPod mini. Для использования iSync и iCal необходимо установить Mac OS X версии 10.2 или выше.

Для использования iPod mini с ПК с операционной системой Windows необходимо иметь:

- ПК с операционной системой Windows и процессором 500 МГц или выше
- Windows 2000 с Service Pack 4 или выше, либо Windows XP Home или Professional
- iTunes 4.2 или выше (iTunes поставляется на компакт-диске iPod mini)
Убедитесь в том, что у Вас есть последняя версия iTunes, посетите www.apple.ru.
- Программное обеспечение iPod (поставляется на компакт-диске iPod mini)
- Встроенный 6-контактный порт FireWire, или установленную плату FireWire, или high-power порт USB 2.0, или установленную плату USB 2.0

Примечание: Если компьютер оборудован 4-контактным портом FireWire (см. ниже), можете использовать этот компьютер для работы с iPod, если приобретете вспомогательный переходник FireWire от 6-контактного на 4-контактный разъем. Вы не сможете заряжать iPod с помощью своего компьютера через 4-контактный порт FireWire.



Порт USB 2.0



6-контактный порт
FireWire 400 (IEEE 1394)



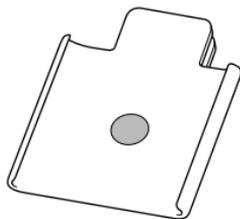
4-контактный порт
FireWire 400 (с вспомогательным
переходником)

Для получения более подробной информации о совместимых платах FireWire, USB и кабелях iPod посетите www.apple.ru.

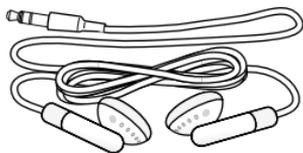
Ваш iPod mini поставляется в следующей комплектации:



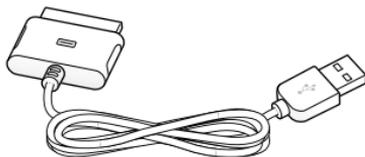
iPod mini



Крепление на поясе



Наушники Apple



Соединительный кабель базы iPod Dock и порта USB

Комплектация может быть изменена производителем без предварительного уведомления.

Настройка iPod mini для воспроизведения музыки

Для настройки iPod mini необходимо зарядить батарею, установить программное обеспечение с компакт-диска iPod. Затем перенести песни с Вашего компьютера на iPod mini и приступить к прослушиванию музыки.

Шаг 1: Зарядка батареи

Подключите iPod mini к адаптеру iPod с помощью соединительного кабеля базы iPod Dock и порта FireWire. Батарея iPod заряжается на 80 процентов около часа и заряжается полностью в течение примерно четырех часов.



Шаг 2: Установка программного обеспечения

Вставьте компакт-диск iPod mini в свой компьютер и установите программное обеспечение iTunes и iPod.

Шаг 3: Импорт музыки на Ваш компьютер

Выполните данный шаг, если Вы еще не перенесли музыку на свой компьютер. Можно импортировать музыку со своих аудиодисков, с музыкальной коллекции на Вашем компьютере, а если есть подключение к сети Интернет, то можно приобрести музыку онлайн и скачать ее на свой компьютер с помощью музыкального магазина iTunes. Можно просмотреть сотни тысяч песен и прослушать 30-секундные выдержки из песен, предлагаемых магазином. Музыкальный магазин iTunes доступен только в ряде стран (в России временно недоступен).

Копирование музыки на компьютер с аудиодиска:

- 1 Вставьте компакт-диск в свой компьютер. Автоматически запустится программа iTunes, после чего выберите компакт-диск в списке Source iTunes .
- 2 Снимите флажки с песен, которые Вы не хотите переносить, и нажмите кнопку Import (Импорт).
- 3 Повторите эти шаги с другими компакт-дисками, содержащими песни, которые Вы хотите импортировать.

Приобретение музыки онлайн:

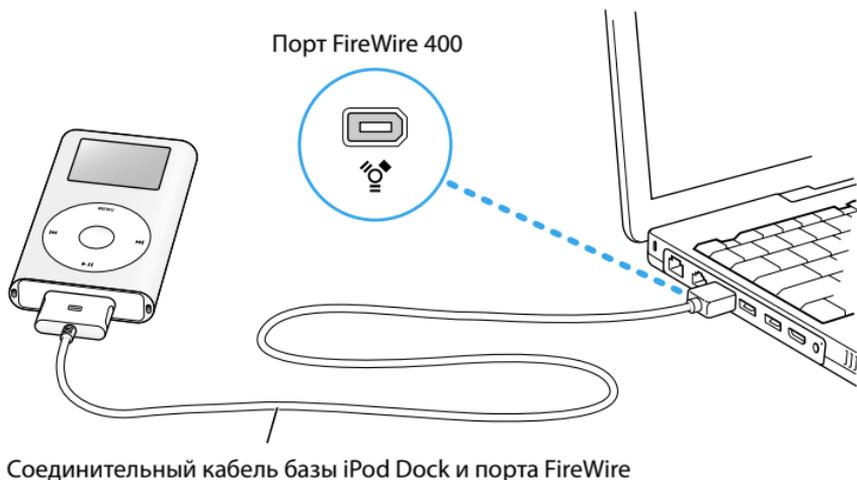
- 1 Запустите программу iTunes и выберите Music Store (Музыкальный магазин) в списке Source.
- 2 Нажмите кнопку Account (Счет) и следуйте инструкциям на экране для открытия счета Apple Account, или ввода существующего счета Apple Account, либо информации о счете America Online (AOL) account.

Для более углубленного изучения методики переноса и воспроизведения музыки на iPod mini см. *Учебное пособие iPod mini*.

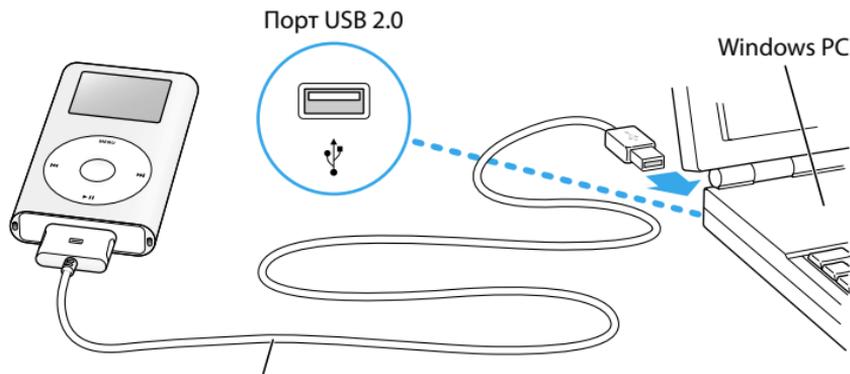
Шаг 4: Подключение iPod mini и перенос музыки

Подключите iPod mini к своему компьютеру с помощью одного из двух прилагаемых кабелей. Убедитесь в том, что разъемы на обоих концах кабеля ориентированы надлежащим образом. Разъемы должны вставляться только в одном направлении.

Если Вы используете компьютер Macintosh или ПК с операционной системой Windows с 6-контактным портом FireWire 400, используйте соединительный кабель базы iPod Dock и порта FireWire.



Если Вы используете ПК с операционной системой Windows без порта FireWire, но с high-power портом USB 2.0, используйте соединительный кабель базы iPod Dock и порта USB 2.0.



Примечание: Обязательно подключение iPod mini непосредственно к порту USB 2.0 на своем компьютере, либо к концентратору USB 2.0, подключенному к компьютеру. iPod mini не будет работать, если подключить его к low-power порту USB 2.0, который иногда размещается на клавиатуре и других периферийных устройствах.

Примечание: Если Вы используете портативный ПК с операционной системой Windows и high-power портом USB 2.0, то для получения наилучших результатов подключите портативный компьютер к электрической розетке перед подключением iPod mini.

При подключении iPod mini к своему компьютеру автоматически запускается программа iTunes и начинается перенос песен и списков воспроизведения в музыкальную библиотеку на iPod mini.

По завершении переноса на экране iPod mini появляется сообщение “OK to disconnect (Можно отключить)”.

Если Вы используете ПК с операционной системой Windows без 6-контактного порта FireWire 400 (IEEE 1394) и high-power порта USB 2.0, то есть другие методы подсоединения iPod mini:

- Если Ваш компьютер имеет 4-контактный порт FireWire, используйте вспомогательный переходник FireWire с переходом от 6-контактного на 4-контактный разъем.

Примечание: Вы не можете заряжать iPod с помощью компьютера, имеющего 4-контактный порт FireWire.

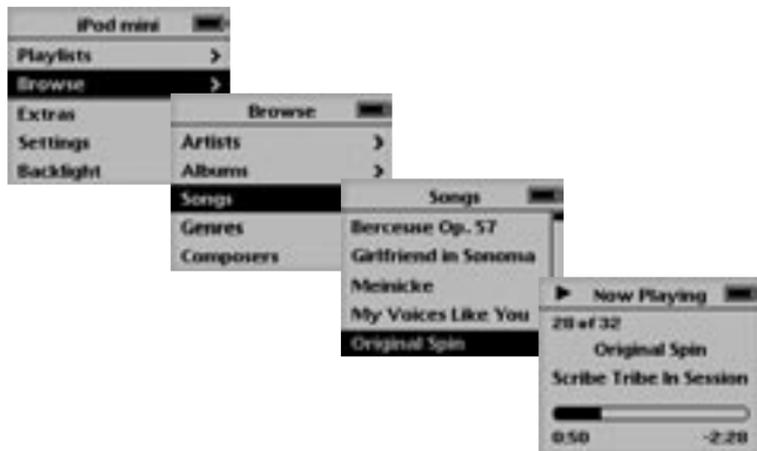
- Если Ваш компьютер не имеет порта FireWire и порта USB 2.0, можете приобрести плату FireWire или USB 2.0 и установить ее.

Для получения более подробной информации о платах FireWire и USB посетите www.apple.ru.

Шаг 5: Воспроизведение музыки

После завершения переноса песен отключите iPod mini от своего компьютера. Нажмите на разъем кабеля iPod Dock connector с обеих сторон и отключите кабель от iPod mini.

Для поиска нужной песни используйте колесо прокрутки и кнопку Select. Выбрав песню, нажмите кнопку Play/Pause (воспроизведение/пауза) или кнопку Select (выбор) и наслаждайтесь!



Более подробно

Прочтите следующую главу, чтобы получить более подробную информацию об использовании колеса прокрутки и других элементов управления iPod mini, переносу музыки на iPod mini и управлению ею, использованию других функций iPod mini, зарядке батареи и использованию аксессуаров iPod mini.

Управление iPod mini

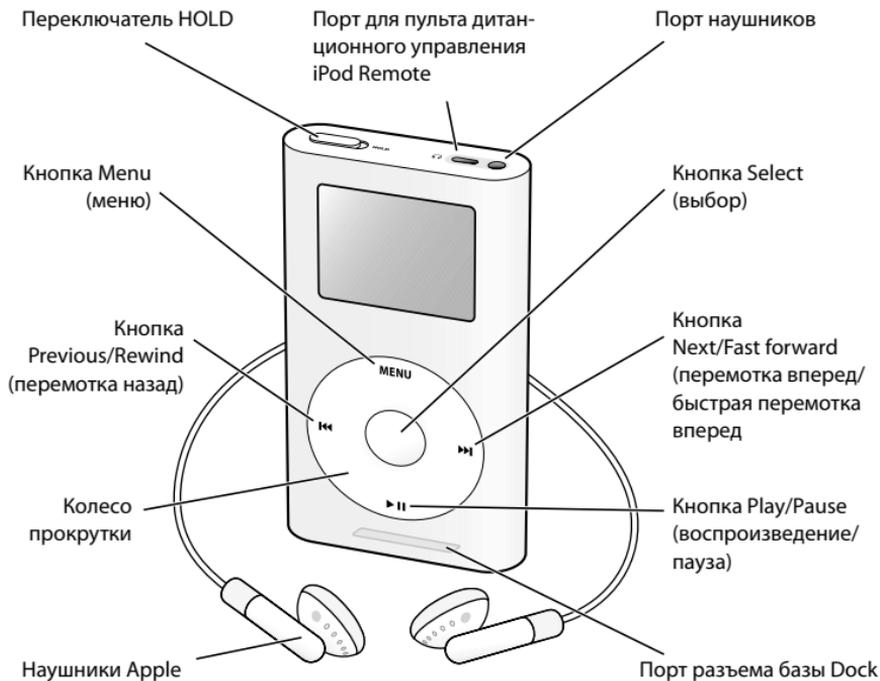
Прочтите этот раздел, чтобы узнать о том, как управлять iPod mini, переносить музыку, заряжать батарею и использовать дополнительные функции iPod mini.

Управление iPod mini

Нажмите кнопку Select для включения iPod mini (в центре iPod mini). Появится главное меню.



Используйте колесо прокрутки и кнопку Select для навигации по экранному меню, для воспроизведения песен, изменения настроек и просмотра информации. Легко вращая пальцем колесо прокрутки, найдите нужный пункт меню. Нажмите кнопку Select для выбора пункта. Щелкните кнопку Menu на колесе прокрутки для возврата к предыдущему меню.



Управление iPod mini

Перезагрузка iPod mini (для устранения неисправностей)	Передвиньте переключатель Hold туда и обратно (установите в положение Hold, затем верните в исходное состояние). Затем одновременно нажмите кнопки Menu и Select и удерживайте их нажатыми в течение примерно 6 секунд до появления логотипа Apple.
Включение iPod mini	Нажмите кнопку Select.
Выключение iPod mini	Нажмите и удерживайте нажатой кнопку Play/Pause.
Включение или выключение подсветки	Нажмите и удерживайте нажатой кнопку Menu или выберите Backlight (Подсветка) из главного меню.
Выбор пункта меню	Прокрутите до нужного пункта и нажмите кнопку Select.
Возврат к предыдущему меню	Нажмите кнопку Menu.
Поиск песни	Выберите Playlists (Списки воспроизведения) или Browse (Просмотр) в главном меню.
Воспроизведение песни	Выберите песню и нажмите кнопку Select или кнопку Play/Pause. Для воспроизведения песен iPod mini необходимо отключить от компьютера.
Воспроизведение всех песен из списка	Выберите название списка (название альбома или название списка воспроизведения, к примеру) и нажмите кнопку Play/Pause.

Управление iPod mini

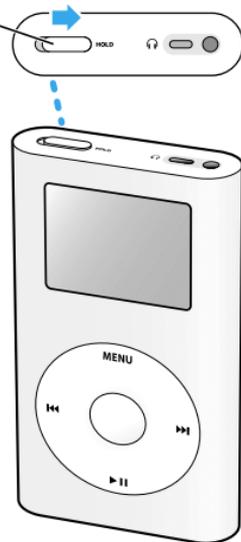
Изменение уровня громкости	На экране Now Playing (Текущее воспроизведение) используйте колесо прокрутки. Также можно использовать вспомогательный пульт дистанционного управления iPod Remote (доступный на сайте www.apple.ru) с любого экрана.
Приостановление песни	Нажмите кнопку Play/Pause, когда не выделено ни песни, ни списка.
Блокировка элементов управления iPod mini (во избежание случайного их нажатия)	Установите переключатель HOLD в положение блокировки (будет видна оранжевая полоска).
Переход к любому месту песни	На экране Now Playing (Текущее воспроизведение) нажмите кнопку Select. Затем выполните переход к любому месту песни.
Переход к следующей песне	Нажмите кнопку перемотки Next/Fast forward.
Повторное начало воспроизведения песни	Нажмите кнопку Previous/Rewind.
Воспроизведение предыдущей песни	Дважды нажмите кнопку Previous/Rewind.
Быстрая перемотка вперед	Нажмите и удерживайте нажатой кнопку Next/Fast forward.
Перемотка назад	Нажмите и удерживайте нажатой кнопку Previous/Rewind.

Блокировка кнопок iPod mini с помощью переключателя HOLD

Если Вы носите iPod mini в кармане и не хотите допустить случайного нажатия кнопок, то элементы управления iPod mini можно заблокировать.

- Установите переключатель HOLD на блокировку.

Передвиньте переключатель по направлению к центру (чтобы была видна оранжевая полоска) для блокировки элементов управления.



Создание списка воспроизведения песен

Вы можете настроить iPod mini на воспроизведение песен в нужном Вам порядке. Выбранные песни заносятся в список для воспроизведения “On-The-Go”.

Создание списка On-The-Go:

- 1 Выберите песню, нажмите и удерживайте кнопку Select до тех пор, пока название песни не мигает.
- 2 Повторите шаг 1 для других песен, которые Вы хотите добавить в список.
- 3 Выберите Playlists (Списки воспроизведения) > On-The-Go (Текущий) для просмотра своего списка песен.

Вы также можете добавлять в новый список уже имеющиеся списки воспроизведения. Например, для добавления альбома выделите его название и нажмите и удерживайте нажатой кнопку Select до тех пор, пока название альбома не мигает.

Воспроизведение песен из списка On-The-Go:

- Выберите Playlists (Списки воспроизведения) > On-The-Go (Текущий) и выберите песню.

Очистка списка On-The-Go:

- Выберите Playlists (Списки воспроизведения) > On-The-Go (Текущий) > Clear Playlist (Очистить список воспроизведения).

Перенос списков On-The-Go на компьютер:

- Если iPod mini настроен на автоматический перенос песен (см. страницу 28) и Вы создаете список On-The-Go, то данный список автоматически передается в iTunes при подключении iPod mini к компьютеру. Вы увидите новый список On-The-Go в списке Source программы iTunes.

Рейтинг песен

Песне можно присвоить рейтинг (от 1 до 5 звездочек) для указания того, насколько эта песня Вам нравится. Рейтинг песен можно использовать при автоматическом создании списков воспроизведения в iTunes (см. “Информация об “интеллектуальных” списках” на странице 27).

Присвоение песне рейтинга:

- 1 Начните воспроизведение песни.
- 2 На экране Now Playing (Текущее воспроизведение) дважды нажмите кнопку Select.
- 3 Используйте колесо прокрутки для выбора рейтинга.

Подключение и отключение iPod mini

iPod mini подключается к компьютеру для переноса музыки и управления ею, и, в большинстве случаев, для зарядки батареи. Если Вы используете компьютер Macintosh, подключайте iPod mini с помощью прилагаемого кабеля FireWire. Если Вы используете ПК с операционной системой Windows, используйте кабель FireWire или USB 2.0, в зависимости от того, какой порт есть у Вашего компьютера (иллюстрации и более подробную информацию см. на странице 12).

Для начала прослушивания песен с помощью наушников или акустической системы, подключенной к порту наушников, iPod mini необходимо отключить от компьютера.

Подключение iPod mini к компьютеру:

- Подключите соответствующий кабель в порт FireWire или high-power порт USB 2.0 на компьютере, после чего подключите другой конец кабеля к iPod mini. Убедитесь в том, что разъемы на обоих концах кабеля ориентированы надлежащим образом. Разъемы должны вставляться только в одном направлении.
- Либо, если у Вас есть вспомогательная база Dock для iPod mini (см. страницу 40), подключите соответствующий кабель к порту FireWire или high-power порту USB 2.0 на компьютере, после чего подключите другой конец кабеля к базе Dock. Затем установите iPod в базу Dock. База iPod Dock для iPod mini приобретается отдельно.

По умолчанию iPod mini автоматически начинает импорт песен при подключении к компьютеру. После завершения автоматического переноса iPod mini можно отключить.

Отключение iPod mini

Если iPod mini настроен на перенос песен вручную (см. страницу 29) или разрешено использование iPod в качестве жесткого диска (см. страницу 35), то перед отключением необходимо выполнить операцию “Еject” (Извлечь). Если отключать iPod mini нельзя, появляется экран:



Важно: Не отключайте iPod mini, если видите сообщение “Do not disconnect (Не отключать)”. Вы можете повредить файлы на iPod mini. Если Вы видите это сообщение, это значит, что необходимо сначала выполнить операцию “Еject” перед тем, как отключить его.

Выполнение операции Еject (Извлечь):

Выберите iPod mini в списке Source iTunes и нажмите кнопку Eject.



Если Вы используете компьютер Macintosh, извлечь iPod mini также можно посредством перетаскивания значка iPod mini с рабочего стола в Trash (Корзина). Если Вы используете ПК с операционной системой Windows, отключить iPod mini можно, щелкнув на значке Safely Remove Hardware (Безопасное удаление аппаратного обеспечения) в System tray (Системной области) Windows и выбрав iPod mini.

Если отключить iPod mini можно, появляется экран:



Или появляется большой значок батареи:



Чтобы отключить iPod mini:

- Если iPod mini установлен в базе Dock для iPod mini, просто выньте iPod mini.
- Если к iPod mini подключен кабель iPod, нажмите на обе стороны разъема базы Dock для отключения кабеля от iPod mini.

Важно Не отключайте iPod mini, если Вы видите сообщение “Do not disconnect”. Вы можете повредить файлы на iPod mini. Если Вы видите это сообщение, Вы должны выполнить операцию Eject.

Систематизация и перенос музыки

Для получения инструкций по тому, как начать воспроизведение музыки на iPod mini, см. “Настройка iPod mini на воспроизведение музыки” на странице 10. Прочтите данный раздел для получения более подробной информации по систематизации и переносу музыки.

Информация о iTunes

iTunes является прикладной программой, которая используется для управления музыкой на компьютере и переноса музыки на iPod mini. При подключении iPod mini к компьютеру iTunes запускается автоматически.



С помощью iTunes можно, например:

- Приобретать и скачивать песни в музыкальном магазине iTunes
- Прослушивать компакт-диски и музыку в цифровом формате
- Добавлять музыку с компакт-дисков в музыкальную библиотеку, чтобы можно было не вставлять в дальнейшем компакт-диск в CD-привод для воспроизведения музыки
- Упорядочивать песни в виде создаваемых Вами списков воспроизведения
- Записывать свои собственные компакт-диски (если компьютер имеет CD-привод с возможностью записи компакт-дисков)
- Прослушивать радиостанции по Интернету

В данном буклете описывается то, как переносить песни в iPod mini с помощью iTunes и как ими управлять на iPod mini. Для получения более подробной информации по использованию других функций iTunes запустите iTunes и выберите Help (Справка) > iTunes and Music Store Help (Справка по iTunes и музыкальному магазину).

Информация о музыкальном магазине iTunes Music Store

С помощью iTunes можно предварительно прослушивать, приобретать и скачивать песни в музыкальном магазине iTunes (доступен только в некоторых странах, в России временно недоступен). Для приобретения предлагаются сотни тысяч песен. Вы можете использовать счет Apple Account или счет America Online (AOL) account для покупки песен в музыкальном магазине.

Чтобы найти и купить песню:

- 1 Запустите программу iTunes и выберите Music Store (Музыкальный магазин) в списке Source.
- 2 Нажмите кнопку Account (Счет) и следуйте инструкциям на экране для открытия счета Apple Account или ввода существующего счета Apple Account, либо информации о счете AOL.

Вы можете покупать музыку, используя не более пяти различных счетов в музыкальном магазине на один iPod mini. Для получения более подробной информации по музыкальному магазину запустите iTunes и выберите Help (Справка) > iTunes and Music Store Help (Справка по iTunes и музыкальному магазину).

Форматы аудиофайлов, поддерживаемых iPod mini

- AAC (M4A, M4B, M4P) (до 320 Кб/сек)
- Apple Lossless (формат с высококачественной компрессией, поддерживаемый программой iTunes 4.5 и выше)
- MP3 (до 320 Кб/сек)
- MP3 с переменным битрейдом (Variable Bit Rate, VBR)
- WAV
- AA (Речевые файлы Audible)
- AIFF
- ALAC (в iTunes версии 4.5 или выше)

Песня в формате Apple Lossless имеет тоже же качество, что и в формате AIFF или WAV, но занимает вдвое меньше места iPod mini. Та же песня в формате AAC или MP3 занимает еще меньше места. При импорте музыки с компакт-диска с помощью iTunes эта музыка по умолчанию переводится в формат AAC.

Если Вы используете iTunes версии 4.5 или выше на ПК с операционной системой Windows, то можете перевести файлы из незащищенного формата WMA в формат AAC или MP3. Это может быть полезно в том случае, если у Вас

есть библиотека в формате WMA. Для получения более подробной информации запустите iTunes и выберите Help (Справка) > iTunes and Music Store Help (Справка по iTunes и музыкальному магазину).

iPod mini не поддерживает аудиофайлы формата MPEG Layer 1 и MPEG Layer 2.

О списках воспроизведения

С помощью программы iTunes Вы можете создавать списки воспроизведения. Например, можно создать список воспроизведения с песнями для прослушивания при выполнении определенных упражнений или под определенное настроение.

Можно создать сколь угодно много списков воспроизведения, выбирая любые песни в музыкальной библиотеке на компьютере. При помещении песни в список воспроизведения песня не удаляется из библиотеки.

При подключении и обновлении iPod mini списки воспроизведения переносятся на iPod mini. Для просмотра списков воспроизведения выберите их в главном меню iPod mini.

О списках воспроизведения Smart Playlist

С помощью iTunes можно создавать списки Smart Playlist, автоматически составляя их из песен своей библиотеки. Вы можете создать список Smart Playlist, который будет включать в себя музыку только определенных жанров, песни определенных исполнителей или песни, которые удовлетворяют определенным критериям. Например, Вы можете создать список для воспроизведения, размер которого не превышает 3 гигабайта (Гб) и который будет содержать только песни с рейтингом не меньше 3 звезд (см. "Рейтинг песен" на странице 21).

После создания списка Smart Playlist все песни на iPod mini, которые удовлетворяют Выбранным Вами критериям, автоматически добавляются в этот список.

Создание списков воспроизведения на компьютере

Создание списка воспроизведения:

- В программе iTunes нажмите кнопку добавления (+), введите имя списка воспроизведения, после чего перетащите песни из библиотеки или другой список воспроизведения в новый список.

Для создания списка Smart Playlist:

- В программе iTunes выберите меню File (Файл) > New Smart Playlist критерии для Вашего списка воспроизведения. Все песни из Вашей библиотеки, которые удовлетворяют выбранным критериям, автоматически добавляются в список воспроизведения.

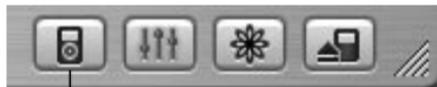
Автоматический перенос песен и списков воспроизведения на iPod mini

По умолчанию iPod mini автоматически обновляется, когда Вы подключаете его к компьютеру. iTunes обновляет музыкальную библиотеку iPod mini в соответствии с песнями и списками для воспроизведения в музыкальной коллекции компьютера.

Программу iTunes можно настроить для пересылки только определенных песен из музыкальной библиотеки на компьютере в iPod mini. Эта функция полезна, если на компьютере музыки больше, чем может поместиться на iPod mini.

Обновление iPod mini с добавлением только определенных песен:

- 1 В iTunes установите флажки рядом с песнями, которые Вы хотите перенести (по умолчанию выделяются все песни).
- 2 Выберите iPod mini в списке Source iTunes и нажмите кнопку Options.



Кнопка Options

3 Установите “Only update checked songs (Обновление с добавлением только выделенных песен)”.

Настройка iPod mini на обновление с добавлением только выбранных списков воспроизведения:

1 Выберите iPod mini в списке Source iTunes и нажмите кнопку Options.



Кнопка Options

2 Установите “Automatically update selected playlists only (Автоматическое обновление с добавлением только выбранных списков воспроизведения)”.

Перенос песен и списков воспроизведения на iPod mini вручную

iPod mini можно настроить на перенос песен вручную, чтобы Вы могли переносить отдельные песни и списки воспроизведения.

Если iPod mini настраивается на перенос песен вручную, то при подключении к компьютеру автоматическая синхронизация не выполняется.

Настройка iPod mini на перенос песен вручную:

1 Выберите iPod mini в списке Source iTunes и нажмите кнопку Options.



Кнопка Options

2 Установите “Manually manage songs and playlists (Ручное управление песнями и списками воспроизведения)”:

Перенос песни или списка воспроизведения на iPod mini вручную:

- В iTunes перетащите песню или список воспроизведения на iPod mini в список Source.

Удаление песен и списков воспроизведения с iPod mini вручную

При настройке iPod mini на перенос песен вручную (см. выше) можно удалять отдельные песни и списки воспроизведения с iPod mini. Песни, удаленные с iPod mini вручную, не удаляются из библиотеки iTunes.

Удаление песни или списка воспроизведения с iPod mini:

- 1 Выберите iPod mini в списке Source iTunes.
- 2 Выберите песню или список воспроизведения и нажмите клавишу Delete на клавиатуре.

При удалении списка воспроизведения песни списка воспроизведения не удаляются в iPod mini.

Изменение списков воспроизведения на iPod mini вручную

При настройке iPod mini на перенос песен вручную (см. выше) можно создавать новые списки воспроизведения на iPod mini, а также добавлять песни или удалять песни, которые уже есть на iPod mini.

Создание нового списка воспроизведения на iPod mini:

- 1 Выберите iPod mini в списке Source iTunes и нажмите кнопку добавления (+).
- 2 Перетащите песни в новый список воспроизведения.

Изменение списка воспроизведения на iPod mini:

- Перетащите песню в список воспроизведения на iPod mini для ее добавления. Выберите песню в списке воспроизведения и нажмите клавишу Delete на клавиатуре для удаления песни.

Прослушивание речи

Вы можете приобретать и выгружать аудиокниги в музыкальном магазине iTunes (доступном только в ряде стран) и прослушивать их на iPod photo.

Аудиокниги переносятся на iPod mini при помощи программы iTunes точно также, как и музыка.

Если Вы закончили прослушивание аудиокниги на iPod mini и потом возобновляете прослушивание, воспроизведение начинается с того места, на котором Вы прервались.

Просмотр количества песен на iPod mini

Чтобы увидеть, сколько песен хранится на iPod mini и сколько осталось свободного места, а также другую информацию, выберите в главном меню iPod mini команду Settings (Настройки) > About (Информация).

Установка настроек iPod mini

Настройки можно менять непосредственно на iPod mini в меню Settings (Настройки).

Настройка iPod mini на повтор песен или воспроизведение песен в случайном порядке

iPod mini можно настроить на непрерывное повторное воспроизведение песни, а также на повтор списка песен. Также можно установить воспроизведение песен или альбомов в случайном порядке.

iPod mini повторяет или воспроизводит в случайном порядке песни из списка (например, альбома или списка воспроизведения), начиная с первой выбранной песни.

Настройка iPod mini на повтор песен:

Выберите в основном меню iPod mini команду Settings (Настройки).

- Для повтора всех песен из списка, установите Repeat to All (Повторять все).
- Для непрерывного повторного воспроизведения одной песни установите Repeat to One (Повторять одну).

Настройка iPod mini на воспроизведение песен или альбомов в случайном порядке:

- 1 Выберите в главном меню iPod mini команду Settings (Настройки).
- 2 Установите Shuffle to Songs (Воспроизведение песен в случайном порядке) или to Albums (Воспроизведение альбомов в случайном порядке).

При настройке iPod mini на воспроизведение альбомов в случайном порядке устройство воспроизводит все песни в альбоме по порядку, затем случайным образом выбирает другой альбом и воспроизводит песни из него по порядку. При установке воспроизведения в случайном порядке iPod mini не повторяет песню или альбом до тех пор, пока не будет воспроизведены все песни из списка, начиная с первой выбранной песни или первого выбранного альбома.

Настройка воспроизведения песен на относительно одинаковом уровне громкости

iTunes может автоматически регулировать уровень громкости воспроизведения песен, чтобы они проигрывались на примерно одном уровне громкости. iPod mini можно настроить на использование настроек уровня громкости iTunes.

Настройка iTunes на воспроизведение всех песен при примерно одном уровне громкости:

- 1 В iTunes выберите iTunes > Preferences (Настройки), если используете компьютер Macintosh, или выберите Edit (Редактирование) > Preferences (Настройки), если используете ПК с операционной системой Windows.
- 2 Выберите меню Effects (Эффекты) и установите Sound Check (Проверка звука).

Настройка iPod mini на использование настроек уровня громкости iTunes:

- Выберите Settings (Настройки) > Sound Check (Проверка звука).

Если Вы не установили Sound Check (Проверка звука) в iTunes, настройка iPod mini будет недействительной.

Использование эквалайзера iPod mini

Можно использовать предварительные настройки эквалайзера для изменения звучания iPod mini в соответствии с определенным музыкальным жан-

ром или стилем. Например, для улучшения звучания рок-музыки установите эквалайзер на Rock (Рок).

- Выберите Settings (Настройки) > EQ (Эквалайзер) и установите предварительные настройки эквалайзера.

Установка таймера подсветки

Вы можете на определенный период времени включить подсветку, если нажмете кнопку или используете колесо прокрутки.

- Выберите Settings (Настройки) > Backlight Timer (Таймер подсветки) и установите нужное Вам время.

Даже если таймер подсветки не установлен, можно включать подсветку в любое время, нажимая и удерживая кнопку Menu на колесе прокрутки iPod mini или выбрав Backlight (Подсветка) из главного меню. По истечении нескольких секунд подсветка выключается.

Настройка контрастности экрана

1 Выберите Settings (Настройки) > Contrast (Контраст).

2 Для регулирования контрастности используйте колесо прокрутки.

Если Вы случайно настроили слишком темный или слишком светлый экран, то можете вернуться к настройке по умолчанию, если нажмете и будете удерживать кнопку Menu на колесе прокрутки в течение нескольких секунд.

Добавление или удаление пунктов из основного меню

В основное меню iPod mini можно добавить часто используемые пункты. Например, в основное меню можно добавить пункт "Songs (Песни)", чтобы каждый раз не выбирать Browse (Просмотр) перед выбором песен.

Добавление или удаление пунктов из основного меню:

- Выберите Settings (Настройки) > Main Menu (Основное меню).

Установка и просмотр даты и времени

Установка даты и времени:

- Выберите Settings (Настройки) > Date & Time (Дата и время).

Просмотр даты и времени:

- Выберите Extras (Дополнительно) > Clock (Часы).

Настройка iPod mini на отображение времени в строке заголовка:

- Выберите Settings (Настройки) > Date & Time (Дата и время).

При настройке iPod mini на отображение времени в строке заголовка Вы будете видеть время на любом экране меню iPod mini.

Установка языка

iPod mini можно настроить на использование различных языков.

- Выберите Settings (Настройки) > Language (Язык) и выберите язык.

Если Вы случайно установили язык для iPod mini, который не понимаете, язык можно переустановить.

- 1 Нажимайте кнопку Menu до тех пор, пока не появится главное меню.
- 2 Выберите четвертый пункт меню (Settings (Настройки)).
- 3 Выберите последний пункт меню (Reset All Settings (Восстановить все настройки)).
- 4 Выберите второй пункт меню (Reset (Восстановить)) и выберите язык.

Остальные настройки iPod mini, например повтор песни, также восстанавливаются.

Примечание: Если Вы добавляли или удаляли пункты из главного меню (см. страницу 33), меню Settings (Настройки) может находиться в другом месте.

Использование дополнительных функций iPod mini

Использование iPod mini в качестве внешнего жесткого диска

iPod mini можно использовать в качестве жесткого диска для хранения и переноса файлов с данными.

Разрешение использования iPod mini в качестве жесткого диска:

1 В iTunes выберите iPod mini в списке Source и нажмите кнопку Options.



Кнопка Options

2 Установите опцию “Enable disk use (Разрешить использование в качестве жесткого диска)”.

При использовании iPod mini в качестве жесткого диска на рабочем столе компьютера Macintosh появляется значок диска iPod mini, а на ПК с операционной системой Windows в программе “Проводник” появляется новый диск, обозначенный следующей свободной буквой.

Примечание: Установка опции “Manually manage songs and playlists (Ручное управление песнями и списками воспроизведения)” в окне Options (Опции) позволяет также использовать iPod mini в качестве жесткого диска.

Примечание: Для пересылки музыкальных файлов на iPod mini Вы должны использовать iTunes. Песни, перенесенные с помощью iTunes, не будут видны на iPod mini в программе Macintosh Finder или Windows Explorer (Проводник). Аналогично, если Вы копируете музыкальные файлы на iPod mini в программе Macintosh Finder или Windows Explorer (Проводник), Вы не сможете воспроизвести их на iPod mini.

Отключение автоматического запуска программы iTunes

Если iPod mini используется в основном в качестве жесткого диска, то можно отключить функцию автоматического запуска iTunes при подключении iPod mini к компьютеру.

Для отключения автоматического запуска iTunes при подключении iPod mini к компьютеру:

- 1 В iTunes и выберите iPod mini в списке Source.
- 2 Нажмите кнопку Options и отключите опцию "Open iTunes when attached (Запускать iTunes при подключении)".



Кнопка Options

Установка таймера автоматического отключения

iPod mini можно настроить на автоматическое отключение по истечении определенного периода времени.

- Выберите Extras (Дополнительно) > Clock (Часы) > Sleep Timer (Таймер отключения) и установите нужное Вам время.

При установке таймера отключения на экране Now Playing (Текущее воспроизведение) появляется значок часов с указанием количества минут, остающегося до отключения iPod mini.

Настройка будильника

iPod mini можно использовать в качестве будильника.

Установка будильника:

- 1 Выберите Extras (Дополнительно) > Clock (Часы) > Alarm Clock (Будильник).
- 2 Установите Alarm (Будильник) в положение On (Вкл.).
- 3 Установите звук.

При установке фоновых сигналов, они будут подаваться через внутреннюю акустическую систему. При выборе в качестве сигнала песни из Playlist (Список воспроизведения) необходимо подключить iPod mini к акустической системе или наушникам, чтобы был слышен сигнал будильника.

Импорт адресов, телефонных номеров, событий и списков дел

На iPod mini могут храниться контактные записи, события и списки дел, чтобы Вы всегда могли с ними ознакомиться. Если Вы используете компьютер Macintosh и iSync, то это можно сделать, нажав всего одну кнопку.

Импорт всей информации с помощью компьютера Macintosh и iSync:

- 1 Подключите iPod mini к своему компьютеру:
- 2 Запустите iSync и выберите Devices (Устройства) > Add Device (Добавить устройство). Вам нужно выполнить этот шаг только один раз при использовании iSync с iPod mini.
- 3 Выберите iPod mini и нажмите Sync Now (Синхронизировать сейчас).

В следующий раз, когда захотите синхронизировать iPod mini, просто запустите iSync и щелкните Sync Now (Синхронизировать сейчас). Также можно настроить автоматическое синхронизирование iPod mini при его подключении. iSync импортирует информацию из iCal и адресной книги Mac OS X.

Примечание: iSync переносит информацию с компьютера на iPod mini. Вы не сможете использовать iSync для переноса информации с iPod mini на компьютер.

Если Вы используете Windows или не хотите импортировать с помощью iSync, то можете перенести информацию на iPod mini вручную. Необходимо разрешить использование iPod mini в качестве жесткого диска (см. "Использование iPod mini в качестве внешнего жесткого диска" на странице 35).

Импорт контактной информации вручную:

- 1 Подключите iPod mini к компьютеру и запустите используемое Вами при-

ложение для работы с электронной почтой или контактной информацией. Функции импорта контактов работают с программами Palm Desktop, Microsoft Outlook, Microsoft Entourage и Eudora.

2 Перетащите контактные записи из адресной книги приложения в папку Contacts (Контакты) устройства iPod mini.

Импорт встреч и других событий вручную:

1 Экспортируйте события дня из любого соответствующего приложения, использующего стандартный календарный формат (файлы с расширением .ics) или формат vCal (файлы с расширением .vcs).

2 Перетащите файлы в папку Calendars (События повестки дня) на iPod mini.

Примечание: С помощью iSync and iCal можно переносить на iPod mini только списки дел.

Просмотр контактной информации на iPod mini:

- Выберите Extras (Дополнительно) > Contacts (Контакты).

Просмотр событий дня:

- Выберите Extras (Дополнительно) > Calendar (Повестка дня).

Просмотр списков дел:

- Выберите Extras (Дополнительно) > Calendar (Повестка дня) > To Do (Сделать).

Запись и чтение заметок и другой информации

Вы можете записывать и читать текстовые заметки на iPod mini. Необходимо разрешить использование iPod mini в качестве жесткого диска (см. страницу 35).

Запись заметок на iPod mini:

- 1 В любой прикладной программе обработки текстов сохраните документ в виде текстового (.txt) файла.
- 2 Разместите файл в папке Notes (Комментарии) на iPod mini.

Просмотр комментариев:

- Выберите Extras (Дополнительно) > Notes (Комментарии).

Игры

На iPod mini есть несколько игр.

Для запуска игры:

- Выберите Extras (Дополнительно) > Games (Игры) и выберите игру.

Аксессуары iPod mini

Наушники Apple

iPod mini поставляется вместе с парой высококачественных удобных наушников.

Использование наушников:

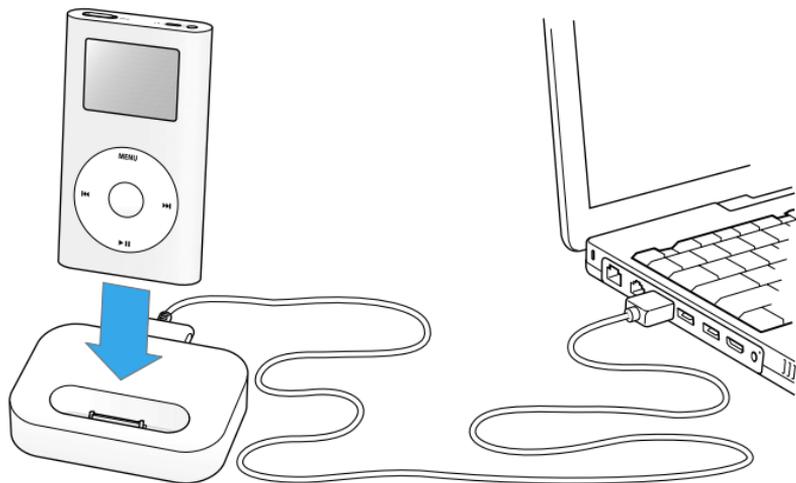
- Подсоедините их к порту наушников, после чего вставьте их в уши, как показано на рисунке.



Предупреждение: Прослушивание музыки на протяжении длительного периода времени при высоком уровне громкости может повредить Ваш слух.

База Dock для iPod mini (приобретается отдельно)

База Dock для iPod mini позволяет устанавливать iPod mini в вертикальном положении при зарядке или переносе музыки. Подключите базу Dock к своему компьютеру с помощью того же кабеля, что используется для подключения iPod mini, либо подключите базу Dock к электрической розетке с помощью кабеля FireWire и адаптера источника питания. Затем установите iPod mini в базу Dock.

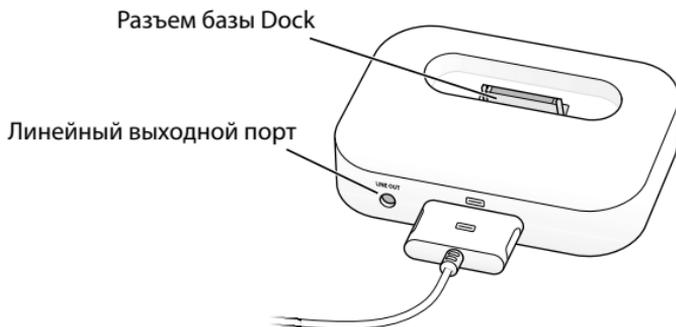


Примечание: Убедитесь в том, что разъемы кабеля ориентированы надлежащим образом. Оба разъема должны вставляться только в одном направлении. Компьютер должен быть включен и не должен находиться в спящем режиме (некоторые модели компьютера Macintosh могут заряжать iPod mini, находясь в спящем режиме).

С помощью базы Dock для iPod mini можно прослушивать музыку на iPod mini с помощью внешней акустической системы или домашней стереосистемы. Необходимо использовать аудиокабель со стандартным стерео миниразъемом на 3,5 миллиметра (многие акустические системы имеют именно этот тип кабеля). Для воспроизведения музыки с iPod mini с помощью базы Dock его необходимо отключить от компьютера.

Воспроизведение музыки с iPod mini с помощью базы Dock:

- 1 Подключите базу Dock к адаптеру источника питания с помощью соединительного кабеля базы iPod Dock и порта FireWire, после чего подключите адаптер источника питания к электрической розетке.
- 2 Разместите iPod mini в базе Dock.
- 3 Подключите акустическую систему или стереосистему к линейному выходному порту базы Dock с помощью аудиокабеля со стерео миниразъемом на 3,5 миллиметра.



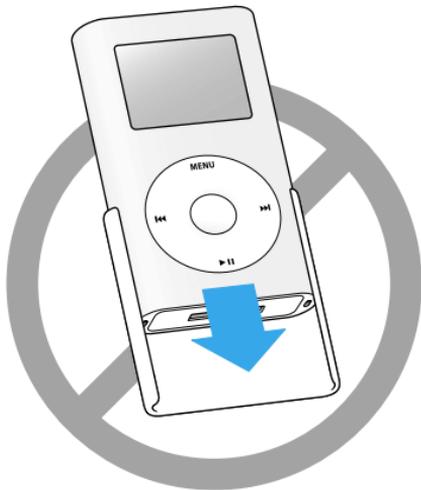
- 4 Для воспроизведения песни используйте элементы управления iPod mini. Если база Dock подключена к внешнему источнику звука, для изменения уровня громкости используйте элементы управления уровнем громкости на внешнем источнике.

Крепление на поясе iPod mini

iPod mini поставляется вместе с удобным креплением на пояс. Для использования крепления на поясе зафиксируйте iPod mini в корпусе крепления, после чего прикрепите крепление к поясу, кошельку, рюкзаку или стропам. Не прикрепляйте крепление прямо к одежде. Крепление на пояс может соскользнуть.



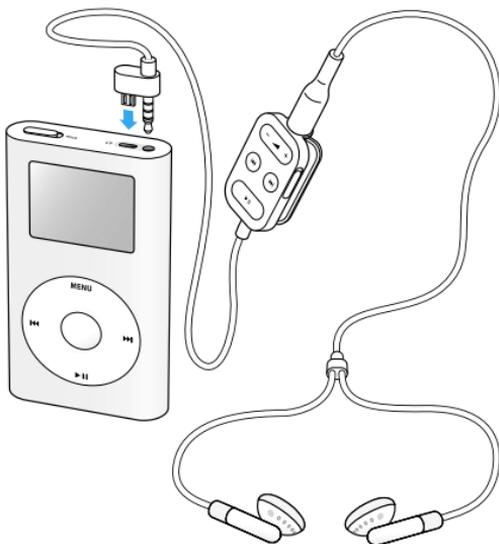
Зафиксируйте iPod mini в креплении на поясе.



Не вставляйте iPod mini в крепление на пояс показанным выше образом.

Пульт дистанционного управления iPod Remote (приобретается отдельно)

С помощью пульта дистанционного управления iPod Remote можно управлять iPod mini, когда iPod mini находится в кармане. Для использования пульта дистанционного управления iPod Remote подключите его к порту iPod Remote, после чего подключите наушники Apple (или другой комплект наушников) к пулту. Используйте кнопки на пульте дистанционного управления так же, как кнопки на iPod mini.



Используйте переключатель Hold пульта дистанционного управления для блокировки кнопок. Переключатель Hold iPod mini и переключатель Hold пульта дистанционного управления iPod Remote независимы друг от друга.

Доступные аксессуары

Для приобретения аксессуаров iPod mini посетите www.apple.ru.

В число доступных аксессуаров входят:

- База Dock для iPod mini
- Наручное крепление iPod mini Armband
- Пульт дистанционного управления iPod Remote + наушники
- Вставные наушники iPod
- Соединительный кабель базы iPod Dock и порта FireWire
- Комплект подключения стереосистемы к iPod
- Адаптер источника питания iPod
- Адаптер для путешествия по миру
- Аксессуары сторонних производителей, например акустические системы, гарнитуры, резервные элементы питания, адаптеры стереосистем для автомобиля, адаптеры источников питания и т. д.

Зарядка батареи iPod mini

Элемент питания заряжается на 80 процентов в течение примерно часа и заряжается полностью в течение примерно четырех часов. Если iPod mini заряжается во время переноса файлов или воспроизведения музыки, то зарядка может занять больше времени.

iPod mini имеет внутренний неизвлекаемую батарею.

Если iPod mini долгое время не используется, может потребоваться зарядка батареи.

Заряжать батарею iPod mini можно двумя способами:

- Если у Вас компьютер Macintosh, iPod mini можно заряжать, подключив его к компьютеру. Если Вы используете ПК с операционной системой Windows и 6-контактным портом FireWire или high-power портом USB 2.0, то в большинстве случаев iPod mini также можно заряжать, подключив его к компьютеру.
- Также iPod mini можно заряжать, подключив его к адаптеру источника питания и исправной электрической розетке.

Зарядка батареи с помощью компьютера:

Подключите iPod mini к компьютеру с помощью поставляемого кабеля FireWire или кабеля USB 2.0. Компьютер должен быть включен и не должен находиться в спящем режиме (некоторые модели компьютера Macintosh могут заряжать iPod mini, находясь в спящем режиме).

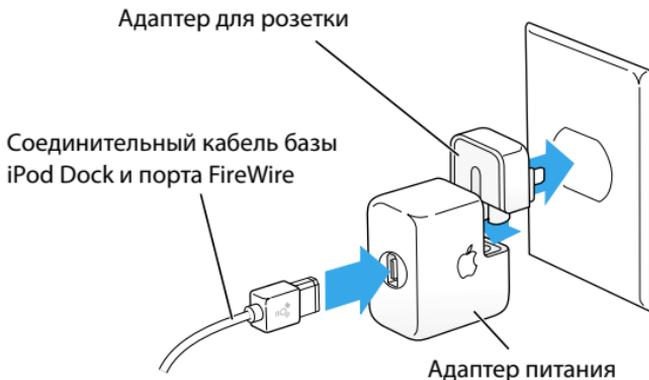
Если на значке элемента питания в верхнем правом углу экрана показывается изображение в виде молнии, это значит, что батарея заряжается.



Если изображения в виде молнии не видно, необходимо зарядить батарею с помощью адаптера источника питания iPod.

Зарядка батареи с помощью адаптера питания iPod:

- 1 Подключите адаптер для розетки к адаптеру питания (может быть уже подключено).
- 2 Подключите кабель FireWire к адаптеру питания, а другой конец кабеля подключите к iPod mini.
- 3 Подключите адаптер питания к исправной электрической розетке.



Предупреждение Убедитесь в том, что адаптер питания полностью собран, перед тем, как подключать его к розетке.

Состояния батареи

Если iPod mini не подключен к источнику питания, иконка батареи в верхнем правом углу экрана показывает, сколько осталось заряда.



заряжена наполовину

Если iPod mini подключен к источнику питания, иконка батареи показывает анимацию зарядки.



батарея заряжается

Если iPod mini подключен к источнику питания, а иконка батареи не стала анимированной, это значит, что батарея полностью заряжена.



батарея полностью заряжена
(если нет анимации)

Можно отключить iPod mini и использовать, не дожидаясь его полной зарядки.

Примечание: Перезаряжаемые аккумуляторы могут заряжаться ограниченное число раз и в конечном итоге могут подлежать замене. Срок службы элемента питания и максимальное число зарядок различны и зависят от режима эксплуатации и настроек. Для получения дополнительной информации посетите www.apple.ru.

Советы, поиск и устранение неисправностей

Большинство проблем с iPod mini можно быстро решить, если следовать советам данной главы.

Перезагрузка iPod mini

Большинство проблем с iPod mini может быть разрешено с помощью перезагрузки iPod mini.

Перезагрузка iPod mini:

- 1 Подключите iPod mini к электрической розетке с помощью адаптера источника питания iPod.
- 2 Передвиньте переключатель HOLD (установите его в состояние блокировки, после чего верните в обратное положение).
- 3 Нажмите и удерживайте нажатыми кнопки Menu и Select как минимум 6 секунд до появления логотипа Apple.

Если iPod mini не включается или не работает

- Убедитесь в том, что переключатель HOLD разблокирован.
- Если Вы используете пульт дистанционного управления iPod Remote, убедитесь в том, что его переключатель HOLD разблокирован.
- Если iPod mini не работает, подключите iPod mini к адаптеру источника питания и подсоедините адаптер к исправной электрической розетке. Может потребоваться повторная зарядка батареи.
- Если iPod mini не работает, может понадобиться перезагрузка iPod (см. выше).

- Если Вы используете вспомогательный соединительный кабель базы iPod Dock и порта USB 2.0 с кабелем FireWire и Ваш компьютер имеет порты USB и FireWire, не подключайте разъемы кабелей USB и FireWire к компьютеру одновременно. Если Вы это сделали, отключите кабели и перезагрузите iPod mini (см. выше).
- Если iPod mini не работает, может понадобиться восстановление программного обеспечения iPod. См. “Обновление и восстановление программного обеспечения” на странице 52.

Если хотите отключить iPod mini, но на экране написано “Do Not Disconnect (Не отключать)”

- Если iPod mini переносит музыку, дождитесь завершения этого процесса.
- Выберите iPod mini в списке Source iTunes и нажмите кнопку Eject.
- Если iPod mini исчезает из списка Source iTunes, но Вы все еще видите на экране сообщение “Do Not Disconnect (Не отключать)”, отключите iPod mini.
- Если iPod mini не исчезает из списка Source iTunes, перетащите значок iPod mini с рабочего стола в Trash (Корзина) (если используете компьютер Macintosh) или нажмите значок Safely Remove Hardware (Безопасное удаление аппаратного обеспечения) в System tray (Системной области) и выберите iPod mini (если используете ПК с операционной системой Windows). Если Вы все еще видите сообщение “Do Not Disconnect (Не отключать)”, перезагрузите компьютер и снова попытайтесь извлечь iPod mini.

Если iPod mini не воспроизводит музыку

- Убедитесь в том, что переключатель HOLD разблокирован.
- Если Вы используете пульт дистанционного управления iPod Remote, убедитесь в том, что его переключатель HOLD разблокирован.
- Убедитесь в том, что разъем наушников вставлен надлежащим образом.
- Убедитесь в том, что уровень громкости отрегулирован надлежащим образом.
- Если пульт дистанционного управления iPod Remote не работает, нажмите

кнопку Play/Pause на колесе прокрутки. iPod mini может находиться в режиме паузы.

- Если Вы используете вспомогательную базу Dock для iPod mini, убедитесь в том, что iPod mini надежно закреплен в базе Dock и все кабели подключены надлежащим образом.
- Если Вы используете линейный выходной порт базы Dock, убедитесь в том, что внешняя акустическая система включена и работает надлежащим образом.

Если Вы подключаете iPod mini к компьютеру и ничего не происходит

- Убедитесь в том, что Вы установили программное обеспечение, поставляемое на компакт-диске iPod mini.
- Убедитесь в том, что компьютер и программное обеспечение на нем удовлетворяет поставленным требованиям. См. "Что необходимо для начала" на странице 7.
- Может понадобиться перезагрузка iPod mini (см. страницу 48).
- Проверьте кабельные соединения. Отключите оба конца кабеля и убедитесь в том, что в портах FireWire или USB 2.0 нет посторонних объектов. Затем надежно подключите кабель. Используйте только кабели Apple iPod. Убедитесь в том, что разъемы кабеля ориентированы надлежащим образом. Разъемы должны вставляться только в одном направлении.
- Если iPod mini подключается к ПК с операционной системой Windows с помощью кабеля USB 2.0, убедитесь в том, что iPod mini подключен к high-power порту USB 2.0. Обычно порты USB 2.0, установленные непосредственно на компьютере, являются high-power портами.

- Если iPod mini подключается к портативному компьютеру с операционной системой Windows с помощью кабеля USB 2.0, подключите портативный компьютер к электрической розетке перед подключением iPod mini.
- Если iPod mini не работает, перезагрузите компьютер.
- Если iPod mini не работает, может понадобиться восстановление программного обеспечения iPod. См. «Обновление и восстановление программного обеспечения» на странице 52.

Если iPod mini подключен к порту USB, но не работает так, как надо

- Если Вы используете компьютер Macintosh, подключите iPod mini к порту FireWire на компьютере с помощью кабеля FireWire.
- Если Вы используете iPod mini с портом USB 1.1 на компьютере, необходимо использовать порт FireWire или high-power порт USB 2.0. Порт USB 1.1 не поддерживается и скорость передачи по нему значительно ниже, чем по FireWire или USB 2.0. Если Ваш компьютер с операционной системой Windows не имеет порта FireWire и high-power порта USB 2.0, приобретите плату FireWire или USB 2.0 с сертификатом от Windows и установите ее. Для получения дополнительной информации посетите www.apple.ru.
- Если iPod mini подключается к ПК с операционной системой с помощью кабеля USB, убедитесь в том, что iPod mini подключается к high-power порту USB 2.0. Обычно high-power порты USB 2.0 располагаются непосредственно на компьютере.

Примечание: Также можно подключить iPod mini к концентратору USB 2.0 с автономным источником питания, который подключен к high-power порту USB 2.0 на компьютере.

- Если Вы подключаете iPod mini к портативному компьютеру с операционной системой Windows с помощью кабеля USB, подключите портативный компьютер к электрической розетке перед подключением iPod mini.

- Если Вы подключаете iPod mini к ПК с операционной системой Windows с помощью кабеля USB 2.0 и прошло довольно много времени с того момента, когда iPod mini последний раз использовался или заряжался, заряд батареи может быть очень низким. Необходимо заряжать iPod mini минимум 10 минут, прежде чем уровень заряда окажется достаточным для переноса музыки. Во время зарядки оставьте iPod mini подключенным к компьютеру. По истечении нескольких минут значок низкого заряда батареи исчезает и iPod mini подключится нормально.

Если вспомогательный пульт дистанционного управления iPod Remote не работает

- Убедитесь в том, что переключатель HOLD разблокирован.
- Убедитесь в том, что пульт дистанционного управления подключен надлежащим образом к iPod mini и что наушники к нему также подключены надлежащим образом.

Пульт дистанционного управления iPod Remote можно приобрести по адресу www.apple.ru.

Обновление и восстановление программного обеспечения

Apple периодически обновляет программное обеспечение iPod, повышая производительность, либо добавляя новые функции. Рекомендуется обновлять программное обеспечение iPod mini до последней версии.

Можно выбирать между обновлением и восстановлением программного обеспечения iPod.

- Если выбираете обновление, программное обеспечение обновляется, и Ваши настройки и песни не меняются.
- Если выбираете восстановление, все данные с iPod mini стираются, в том числе песни, файлы, контактная информация, повестка дня и другие данные. Все настройки iPod mini возвращаются в начальное состояние.

Восстановление или обновление iPod mini до последней версии программного обеспечения:

- 1 Посетите www.apple.ru и скачайте приложение iPod Updater (Программа обновления iPod).
- 2 Дважды щелкните на установочном файле программного обеспечения и следуйте экранным инструкциям по установке приложения iPod Updater (Программа обновления iPod).
- 3 Подключите iPod mini к своему компьютеру и запустите iTunes. Запустится приложение iPod Updater (Программа обновления iPod).

Если Вы используете ПК с операционной системой Windows и приложение iPod Updater (Программа обновления iPod) не запускается автоматически, эту программу можно найти в меню Start (Пуск) > All Programs (Все программы) > iPod.

- 4 Следуйте экранным инструкциям для обновления или восстановления программного обеспечения iPod.

Если после использования приложения iPod Updater (Программа обновления iPod) Вы видите, что iPod mini не подключается к компьютеру, перезагрузите iPod mini (см. страницу 48).

Если Вы хотите восстановить программное обеспечение iPod, но не имеет подключения к сети Интернет, можно использовать приложение iPod Updater (Программа обновления iPod), которое было установлено на компьютере при установке программного обеспечения с компакт-диска iPod mini.

Восстановление программного обеспечения iPod без скачивания последней версии:

- Если Вы используете компьютер Macintosh, программа обновления находится в папке Applications/Utilities.
- Если Вы используете ПК с операционной системой Windows, программу обновления можно найти в меню Start (Пуск) > All Programs (Все программы) > iPod.

Более подробно о службе поддержки

Более подробная информация по использованию iPod mini находится в сети Интернет и экранной справке.

Учебное пособие по iPod mini

Для более углубленного изучения методики переноса и воспроизведения музыки на iPod mini см. *Учебное пособие iPod mini*.

Руководство пользователя iPod mini

Данный буклет также прилагается в виде файла на компакт-диске iPod mini.

Ресурсы онлайн

Для получения самой последней информации по iPod mini посетите www.apple.ru.

Для получения информации по службе поддержки iPod, доступа в различные форумы с различной информацией по изделию, а также для получения ответов на свои вопросы и скачивания последнего обновления программного обеспечения Apple посетите www.apple.ru.

Для регистрации iPod mini (если Вы не зарегистрировались при установке программного обеспечения с компакт-диска iPod mini) посетите www.apple.ru

Для получения *учебного пособия онлайн по iTunes* (доступного только в ряде стран) посетите www.apple.ru.

Экранная справка

- Чтобы узнать больше по использованию iTunes, запустите iTunes и выберите Help (Справка) > iTunes and Music Store Help (Справка по iTunes и музыкальному магазину).
- Чтобы узнать больше по использованию iSync (в среде Mac OS X), запустите iSync и выберите Help (Справка) > iSync Help (Справка по iSync).
- Чтобы узнать больше по использованию iCal (в среде Mac OS X), запустите iCal и выберите Help (Справка) > iCal Help (Справка по iCal).

Гарантийное обслуживание

Если изделие повреждено или не функционирует надлежащим образом, следуйте советам данного буклета, экранной справки и ресурсов онлайн.

Если устройство все равно не функционирует, посетите www.apple.ru для получения инструкций по тому, как пройти гарантийное обслуживание.

Местонахождение серийного номера iPod mini

Серийный номер находится на задней стороне iPod mini. Серийный номер также можно найти по пути Settings (Настройки) > About (Информация).

Меры безопасности и чистка

Прочтите данный раздел, чтобы узнать о правилах безопасной эксплуатации и чистки iPod mini.

Важные инструкции по технике безопасности

При настройке и эксплуатации своего iPod mini помните следующее:

- Внимательно прочтите все инструкции по установке перед подключением адаптера источника питания iPod к электрической розетке.
- Держите эти инструкции под рукой, чтобы Вы и не только Вы могли ими воспользоваться.
- Следуйте всем инструкциям и предупреждениям, имеющим отношение к iPod mini.

Предупреждение Электрическое оборудование может быть опасным, если долгое время не эксплуатировалось. Работа с данным и аналогичными ему изделиями всегда должна проходить под наблюдением взрослых. Не позволяйте детям разбирать электрические изделия и трогать руками кабели.

Избежать потери слуха

Предупреждение Использование наушников при повышенном уровне громкости может привести к потере слуха. Со временем Вы можете адаптироваться к повышенному уровню громкости, который может восприниматься Вами нормально, но при этом может вредить Вашему слуху. Установите безопасный уровень громкости iPod mini, пока этого не произошло. Если Вы слышите звон в ушах, уменьшите уровень громкости или прекратите использовать iPod mini.

Не пользуйтесь iPod mini во время вождения

Важно: Использование наушников во время вождения транспорта не рекомендуется и запрещено в ряде стран. Будьте осторожны и внимательны во время вождения. Прекратите слушать iPod mini, если Вы находите, что это наносит вред Вашему здоровью или просто отвлекает внимание во время вождения любого вида транспорта или выполнения любого действия, которое требует от Вас полной сосредоточенности.

Разъемы и порты

Ни в коем случае не вставляйте разъем в порт с силой. Если разъем не вставляется в порт, хотя должен вставляться легко, возможно, разъем и порт не соответствуют друг другу. Убедитесь в том, что разъем соответствует порту и что Вы надлежащим образом вставляете разъем.

Элемент питания

Не пытайтесь извлечь батарею iPod mini. iPod mini должен быть утилизирован в соответствии с региональными стандартами по охране окружающей среды в контексте утилизации элементов питания.

Использование адаптера источника питания

- Используйте только тот адаптер источника питания, который поставляется вместе с iPod mini. Адаптеры для других электронных устройств могут иметь аналогичный вид, но при этом привести к повреждению iPod mini.
- Единственным способом полного отключения электропитания от адаптера источника питания является отключение его от источника питания.
- Всегда оставляйте зазоры вокруг адаптера источника питания. Не используйте данное оборудование в месте, ограничивающим движение потока воздуха вокруг адаптера источника питания, например, в книжном шкафу.
- При подключении или отключении адаптера источника питания всегда держите его за оба конца. Держите пальцы подальше от металлической части разъема.
- Перед подключением кабеля FireWire к адаптеру источника питания убедитесь в том, что внутри порта FireWire адаптера нет посторонних объектов.
- Адаптер питания для iPod mini является высоковольтным компонентом и не должен вскрываться без серьезной на то причины, даже когда отключается iPod mini. Если адаптер источник питания нуждается в обслуживании, см. “Более подробно о службе поддержки” на странице 54.
- Ни в коем случае не вставляйте разъем в порт FireWire адаптера источника питания FireWire с силой. Если разъем не вставляется в порт, хотя должен вставляться легко, возможно, разъем и порт не соответствуют друг другу. Убедитесь в том, что разъем соответствует порту и что Вы надлежащим образом вставляете разъем.

Информация о рабочей температуре и температуре хранения

- Используйте iPod mini в диапазоне температур от 0° до 35° С.
- Храните iPod mini при температуре от 0° до 45° С. Не оставляйте iPod mini в машине, так как температура в припаркованных машинах может выйти за пределы указанного диапазона.
- Продолжительность воспроизведения iPod mini при низкой температуре может временно уменьшиться.
- Если Вы используете iPod mini или заряжаете батарею, то обычно основание корпуса нагревается. Основание корпуса iPod mini является охлаждающей поверхностью, которая передает тепло изнутри во внешнюю среду.

Избегайте влажных мест

Предупреждение Для снижения вероятности удара электрическим током или получения травмы не используйте iPod mini рядом с водой или во влажных местах.

- Держите iPod mini и адаптер источника питания подальше от емкостей с жидкостью, например, стаканов, раковин, ванн, душевых кабин и т. д.
- Защитите iPod mini и адаптер источника питания от прямого солнечного света, дождя и других источников влаги.
- Будьте осторожны и не проливайте жидкости на iPod mini и на адаптер источника питания. Если Вы уже пролили жидкость, отключите iPod mini перед тем, как вытереть жидкость.

Если прольете жидкость на iPod mini, возможно, Вам придется отправить свое устройство в Apple для обслуживания. См. “Более подробно о службе поддержки” на странице 54.

Не делайте ремонт самостоятельно

Предупреждение Не пытайтесь вскрыть или разобрать iPod mini или адаптер источника питания, а также извлечь батарею. Вы можете получить удар электрическим током или нарушить условия гарантии. Внутри устройства нет деталей, которые Вы можете отремонтировать самостоятельно.

По обслуживанию см. “Более подробно о службе поддержки” на странице 54.

Чистка

Следуйте данным основным правилам при чистке внешней поверхности iPod mini и его компонентов:

- Убедитесь в том, что iPod mini выключен.
- Используйте влажную, мягкую ткань без пуха. Избегайте попадания влаги в отверстия.
- Не используйте аэрозольные опрыскиватели, растворители, спирт или абразивные материалы (наждак и т. п.).

Информация об обращении

iPod mini может быть поврежден из-за неправильного хранения или обращения. Будьте осторожны и не роняйте iPod mini во время воспроизведения или переноса устройства.

Информация по требованиям к связи

Положение о соответствии стандарту FCC

Данное устройство соответствует части 15 стандарта FCC. Эксплуатация должна удовлетворять следующим двум условиям: (1) Данное устройство не должно создавать опасных для здоровья помех, и (2) Данное устройство подвержено к приему всех помех, в том числе помех, которые могут привести к непрогнозируемому режиму работы. См. инструкции в том случае, если прогнозируются помехи при приеме радио и телевизионных сигналов.

Помехи радио и телевизионных сигналов

Данное устройство создает, использует и может излучать высокочастотную энергию. Если устройство установлено или используется некорректно, то в строгом соответствии с инструкциями Apple это может привести к помехе для приема радио и телевизионных сигналов.

Данное оборудование испытано; обнаружено соответствие ограничениям цифровых устройств класса B в соответствии со спецификациями части 15 стандарта FCC. Данные спецификации разработаны для обеспечения необходимой защиты от помех в жилых помещениях. Вместе с тем нет гарантии тому, что помехи не возникнут в других помещениях.

Вы можете установить, вызывает ли Ваше устройство помехи, выключив его. Если

помехи исчезают, то они, возможно, возникают из-за этого устройства или одного из периферийных устройств.

Если устройство вызывает помехи при приеме радио и телевизионных сигналов, попробуйте погасить помехи с помощью принятия одной или нескольких указанных ниже мер:

- Поворачивайте телевизионную или радио антенну до тех пор, пока помеха не погасится.
- Переместите устройство, телевизор или радиоприемник в другое место.
- Расположите устройство как можно дальше от телевизора или радиоприемника.
- Подсоедините устройство к другой розетке.

(Кроме того, убедитесь в том, что для телевизора или радиоприемника работают соответствующие автоматические выключатели или предохранители.)

При необходимости проконсультируйтесь у авторизованного провайдера Apple или непосредственно в Apple. См. информацию о службе поддержки, предоставляемой вместе с изделием Apple product. Либо проконсультируйтесь с техническим специалистом по радио или телевизионному вещанию для получения дополнительных предложений.

Важно: Модификации данного изделия, на которые не получено разрешение компанией Apple Computer, Inc., могут привести к несоответствию стандарту EMC и запрету на использование изделия.

Изделие испытано на соответствие стандарту EMC при условиях, которые предусматривают использование периферийных устройств Apple, экранированных кабелей Apple и соединителей между системными компонентами. Важно, чтобы Вы использовали периферийные устройства Apple, экранированные кабели и соединители между различными компонентами для снижения риска возникновения помех радиоприемникам, телевизорам и другим электронным устройствам. Периферийные устройства Apple, а также соответствующие экранированные кабели и соединители можно приобрести через авторизованного дистрибьютера Apple. Для получения поддержки по периферийным устройствам, приобретенным не у компании Apple, проконсультируйтесь у производителя или дилера. Ответственная сторона (связывайтесь только для консультации по содержанию стандартов FCC): Apple Computer, Inc. Product Compliance, 1 Infinite Loop M/S 26-A, Cupertino, CA 95014-2084, 408-974-2000.

Положение промышленности Канады

Данное устройство класса В удовлетворяет всем требованиям стандарта Канады по оборудованию, которое приводит к возникновению помех.

Европейское сообщество

Соответствует European Directives 72/23/ЕЕС и 89/336/ЕЕС.

Apple и окружающая среда

Компания Apple обязуется сводить к минимуму воздействие на окружающую среду со стороны своих изделий. Для получения более подробной информации посетите www.apple.ru.

© 2004 Apple Computer, Inc.

Все права защищены. Apple, логотип Apple, Apple Store, FireWire, iCal, iPod, iTunes, Mac, Macintosh и Mac OS являются торговыми марками компании Apple Computer, Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Finder и логотип FireWire являются торговыми марками компании Apple Computer, Inc.

www.apple.ru



АЕ 63

Цифровой портативный проигрыватель "iPod"

РОСС FR.АЕ63.ВО2421

Сертификат соответствия выдан 31.01.2005

Действителен до 30.01.2008

